

サバイバルフレンチ & ビギナーオランダ語

初めてのベルギー、話す言葉は英語ではなく、主にフランス語とオランダ語です。さあ大変。毎日の買い物どうしよう…。でも大丈夫。少しずつ言葉を覚えていきましょう。生まれたての子どもも毎日言葉を聞いて、気がつけばちゃんとしゃべっているではありませんか。われわれだって同じです。大人は、分析することもできますから、上達は早いです。皆でがんばって言葉を覚えて、お買い物を楽しみましょう。今日は、魚屋での会話です。

*発音はできるだけ近い音で表記していますが、この通りに発音しても通じないことがあります。赤字は、フランス語のrの発音です。

フランス語

このマグロは生で食べられますか？ 寿司にするので。

■ **Peut-on manger ce thon cru ? J'en ferai des sushis.**
プー トン モンジェ ス トン クル？ ジョン フレ デ スシ

(魚を指差して)この魚を500gください。

■ **Je voudrais avoir 500g de ce poisson, s'il vous plaît.**
ジュ ヴードレ アヴォワール サンク ソン グラム ドウ
ス ポワソン、シル ヴ プレ

このタイのうろこと内臓をとって、三枚おろしにしてください。

■ **Pouvez-vous nettoyer cette dorade et en faire des filets ?**
プヴェ ヴ ネットワイエ セット ドラード エ オン フェール
デ フィレ？

このサーモンは新鮮ですか？

■ **Est-ce que ce saumon est frais ?**
エ ス ク ス ソーモン エ フレ？



この貝には砂が入っていますか？

■ **Est-ce qu'il y a du sable dans ces coquillages ?**
エ ス キリア デュ サーブル ドン セ コキヤージュ？

どうやって砂を取り除けばいいですか？

■ **Comment peut-on enlever le sable ?**
コモン プー トン オンルヴェール サーブル？

一晩、塩水につけておけば大丈夫ですよ。

■ **Vous les mettez dans de l'eau salée pendant une nuit.**
ヴレ メテ ドン ドウ ロー サレ ポンドン ユンヌ ヌイ

じゃあ、いただくわ。300gお願いします。

■ **Eh bien, j'en voudrais 300g, s'il vous plaît.**
エ ビアン、ジョン ヴードレ トロワ ソン グラム、
シル ヴ プレ

オランダ語

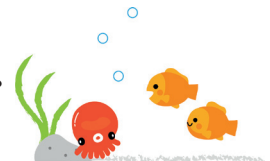
地域により音が微妙に変わります。発音に通じない場合は、文を読んでもらいましょう。

■ **Mag je deze rauwe tonijn eten? Ik zal er sushi mee maken.**
マグ イェ デーゼ ラーウェ トーネイン エーテン？
イク ザレ エル スシ メー マーケン

■ **Ik zou graag 500g van deze vis willen, alstublieft.**
イク ゾウ グラーグ ヴェイフ ホンデルテ グラム
ヴァン デーズ ヴィス ウィッレン、アルストベリーヴェテ

■ **Kan u deze dorade schoonmaken en er drie filets van maken?**
カン ウ デーゼ ドラード スコーンマーケン エン
エル ドリー フィレトス ヴァン マーケン？

■ **Is deze zalm vers?**
イス デーズ ザルム ヴェルス？



■ **Zit er zand in die schelpen?**
ジテ エル ザンド イン デー スケルペン？

■ **Hoe kan u die zand er uit doen?**
フー カン ウ デー ザンド エル エイト ヴーン？

■ **U zet ze gedurende een nacht in zout water.**
ウ ゼット ゼ ゲヅーレンド エイン ナグト イン
ゾート ワートル

■ **Wel, dan had ik er graag 300g van, alstublieft.**
ウェル、ダン ハド イケ エル グラーグ ドリー
ホンデルテ グラム ヴァン、アルストベリーヴェテ

marianne gray by john velasquez



美容室 salon de coiffure

より健康な髪のための
自然派カラーの専門店
日本のデジタルパーマ、
ストレートパーマもあります。

自然派商品による
エステティックの専門店
ジョージアンヌ・ロールの
製品も扱っています。

9h30~19h 日・月定休
水-土は カオリ まで

Rue des Chapeliers 38-40
1000 Bruxelles
Tel: 02 511 00 01
www.mariannegrays.com

RESTAURANT INADA

フランス料理レストラン



ランチ €29
ディナーコース €54

Tel : 02 538 01 13

定休日：土曜昼/日曜/月曜/祭日

Rue de la Source 73

1060 Bruxelles